

Gerioù ar vuhez

RKB

▶▶ Radio Kreiz Breizh

CHEÑCH

Cheñch : changer

Kemmañ, changer, modifier (forme littéraire)

Cheñchamant,
changement

« Cheñchamant amzer »,
changement de temps



http://www.reseau-canope.fr/tes/skeudennaoueg/skeudenn_krouet_gant_Malo_Ar_Menn

« Cheñchet eo an traoù »,
les choses ont changé

« Cheñchet eo an amzer », le temps a changé

« Cheñch a ra an amzer », le temps change

« Cheñch tu », changer de côté

« Cheñch tu d'e chupenn »
ou « Treiñ e chupenn », retourner sa veste

« Mat zo mat met cheñch 'ra vad »,
bien, c'est bien, mais changer ça fait du bien

« Cheñch miliner, cheñch laer »,
changer de meunier, changer de voleur

« Gouel Mikael hag an Ankoù a ra kalz a
cheñchamantoù », la Saint Michel et la Mort
changent beaucoup de choses,
(autrefois la Saint Michel était la date de paiement
des fermages et des déménagements)

« Cheñch mod »,
changer de façon de faire

« Cheñch bro »,
changer de pays, émigrer

« Cheñch-dicheñch »,
instable, versatile

« Hennezh zo cheñch-
dicheñch », il est versatile

« Cheñch penn d'ar vazh »,
(changer de bout au bâton),
changer l'ordre des choses

« Cheñch park d'al loened »,
(changer de pâture aux
animaux), changer
son fusil d'épaule

« Cheñch tiretenn »,
(changer de tiroir),
changer de conversation

« Cheñch dour d'ar buzbug »,
« ... d'ar c'hranked »,
ou « ... d'ar pesked »,
(changer l'eau des vers de
terre, des crabes ou des
poissons), uriner

COPFINANÇÉ PAR
UNION EUROPÉENNE
UNANIEZH EUROPA



L'Europe s'engage
en Bretagne / Avec les Fonds européens
de développement régional